



**Конвенция о ликвидации
всех форм дискриминации
в отношении женщин**

Distr.: General
17 May 2007

Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Предсессионная рабочая группа
Тридцать девятая сессия
23 июля – 10 августа 2007 года

**Ответы на перечень тем и вопросов в связи
с рассмотрением объединенных четвертого
и пятого периодических докладов**

Индонезия*

* Настоящий доклад издается без официального редактирования.



ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. **Просьба сообщить, был ли доклад утвержден правительством, были ли проведены консультации с неправительственными организациями и был ли доклад представлен парламенту.**

Хотя данный доклад был утвержден правительством, в процессе его составления в течение 2000–2003 годов участвовали различные заинтересованные стороны, от представителей соответствующих государственных учреждений до неправительственных организаций, членов парламента, общинных организаций, религиозных и общественных лидеров, а также ученых. Для работы над проектом доклада были созданы небольшие рабочие группы, состоящие из нескольких видных экспертов, и эти группы работали в течение всего 2004 года. Хотя проект доклада не был представлен парламенту непосредственно, он был распространен среди членов парламента, правительственных учреждений, неправительственных организаций и других групп для замечаний и дополнительной информации.

Также заслуживает внимания то, что с 2001 года парламентское Совещание индонезийских женщин-парламентариев настойчиво пропагандирует в парламенте гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин. Добиваясь, в частности, установленной в Конвенции 30-процентной минимальной квоты для женщин-парламентариев, Совещание осуществляет три стратегические задачи, а именно:

- i) определение и пересмотр действующих законов, являющихся дискриминационными в отношении женщин;
- ii) выделение и увеличение бюджетных ассигнований на расширение прав и возможностей женщин во всех секторах; и
- iii) контроль за осуществлением законов, касающихся женщин.

Совещание проявляет готовность проводить расширенные консультации и координировать свои действия с правительством при составлении им в будущем докладов о ходе осуществления различных конвенций о правах человека, включая КЛДЖ.

КОНСТИТУЦИЯ, ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО И ИНСТИТУЦИОНАЛЬНЫЕ МЕХАНИЗМЫ

2. **Хотя в Конституции Индонезии 1945 года (вторая поправка, 2000 год) и в Законе № 39 о правах человека от 1999 года содержится определение дискриминации, включающее понятие дискриминации по признаку пола (пункты 25 и 26), в них нет четкого определения "дискриминации в отношении женщин", аналогичного определению, содержащемуся в статье 1 Конвенции, что Комитет с обеспокоенностью отметил в своих предыдущих заключительных замечаниях (A/53/38/Rev.1, пункт 285). Просьба сообщить, планируется ли принять соответствующие законы, и в какие сроки.**

Проект закона о гендерном равенстве находится на обсуждении у заинтересованных правительственных должностных лиц. В этот проект будет включено определение дискриминации в отношении женщин, и он затрагивает весь спектр прав женщин, обеспечение равного доступа, контроль, участие и льготы, на которые они имеют право в семье, общине и обществе. Проект планируется принять в 2008 году.

3. В докладе отмечается (пункт 40), что в стране действует механизм учета гендерных факторов, созданный указом президента № 9 от 2000 года о включении принципа гендерного равенства в основные направления развития страны 2000 года, который предписывает всем представителям правительства и государственным учреждениям учитывать гендерные факторы в своей работе. Просьба представить информацию об эффективности этого механизма и о финансировании мер по внедрению гендерного подхода, включая учет гендерной составляющей в процессе подготовки и исполнения бюджетов.

Начиная с 1999 года достижение гендерного равенства является важной составной частью национальных планов развития Индонезии. На практике учет гендерного аспекта включен в качестве одной из стратегий в среднесрочный национальный план развития на 2004–2009 годы, который является ежегодным рабочим планом правительства. Кроме того, принцип учета гендерного аспекта также является неотъемлемой частью стратегии сокращения масштабов нищеты. В целях мониторинга эффективности осуществления данной стратегии Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин провело исследования в десяти провинциях (Восточная Ява, Лампунг, Западный Калимантан, Северная Суматра, Центральная Ява, Джамби, Бали, Малукки, Центральный Сулавеси и Банка-Белитунг). Были получены следующие данные:

Институциональный механизм и институты поддержки

В ходе исследований было установлено, что институты, ответственные за осуществление принципа учета гендерного аспекта, различаются как в пределах каждой провинции, так и среди провинций, что неизбежно создает проблемы в отношении координации и оказания содействия в ходе выполнения ими своих функций. Некоторые из этих провинций возложили принятие решений на руководителя институциональной структуры, в то время как в других провинциях решения принимаются на более низком уровне государственной структуры. Данная ситуация сказывалась на функционировании механизма на региональном уровне.

Учреждения поддержки играли важную роль в обеспечении максимальной эффективности деятельности таких органов по учету гендерного аспекта, как рабочие группы по учету гендерного аспекта (GMS), координационные центры по гендерным проблемам, группа по руководству расширением прав и возможностей женщин, рабочие группы Движения в защиту матерей, организации по уходу за детьми в раннем возрасте, кризисные центры для женщин, группы по специальному уходу – и эти примеры можно было бы продолжить. Данные учреждения поддержки помогли ускорить осуществление в своих соответствующих регионах стратегии учета гендерного аспекта, хотя иногда они лишь содействовали главным субъектам в расширении прав и возможностей женщин и в достижении гендерного равенства. В ходе исследований также было установлено, что не во всех провинциях были созданы такие институты.

Поддержка со стороны региональных органов власти

Наличие учитывающих гендерный аспект стратегий и программ в региональном плане, а также бюджетные ассигнования на решение гендерных проблем отражают объем региональной поддержки.

О поддержке региональных органов власти свидетельствуют их стратегии и программы с учетом гендерного аспекта, дополняющие региональные стратегические планы и ежегодные рабочие планы этих органов власти. В ходе исследований было установлено, что в большинстве провинций были сформулированы стратегии и программы с учетом гендерного аспекта, которые затем были включены в региональные стратегические и рабочие планы. Также было отмечено, что гендерный аспект был включен в программы здравоохранения, образования и социального обеспечения.

Что касается составления бюджета с учетом гендерного аспекта, то финансирование из национального бюджета для решения гендерных проблем и проблем женщин все еще недостаточно – менее одного процента, – хотя каждое министерство призывается выделять 5 процентов своих ресурсов на учет гендерного аспекта. Профессиональная подготовка по составлению бюджета с учетом гендерного аспекта и ориентации на такой бюджет проводилась и проводится повсюду в регионах, а также на национальном уровне, с тем чтобы повысить осведомленность и понимание в отношении такого бюджета и осуществлять его в рамках региональных и национальных планов развития. Сложность, с которой сталкивается каждый провинциальный орган власти, заключается непосредственно в составлении бюджета с учетом гендерного аспекта. Гораздо проще выделять бюджетные средства на конкретные женские программы.

Потенциал для учета гендерного аспекта

О предполагаемых последующих действиях со стороны провинциальных органов власти после наращивания потенциала по учету гендерного аспекта (GMS) свидетельствует издание нескольких указов и/или положений провинциальных органов власти о поддержке деятельности по учету гендерного аспекта при планировании, осуществлении, мониторинге и оценке. Другим показателем является создание форумов по учету гендерного аспекта и рабочих групп, женских союзов/совещаний, а также принятие на региональном уровне законов о борьбе с торговлей людьми и об искоренении бытового насилия.

Данные, дезагрегированные по признаку пола

В ходе исследования было установлено, что по разным причинам многие провинции не располагали дезагрегированными по признаку пола данными, относящимися к тем или иным секторам развития. Эти причины были самые разные – от недостаточного понимания гендерных концепций до отсутствия ресурсов, необходимых для сбора данных и проведения анализа.

На национальном уровне стратегия учета гендерного аспекта осуществлялась в девяти секторах развития, к которым относятся: законодательство, занятость, образование, сельское хозяйство, кооперативы и малые и средние предприятия, социальное обеспечение, планирование семьи, здравоохранение и окружающая среда. Основными проблемами, влияющими на процесс осуществления, являются недостаток понимания концепций гендерного равенства, стратегии учета гендерного аспекта, отсутствие организационных инфраструктур поддержки, ресурсов и потенциала, а также недостаточная координация между соответствующими государственными учреждениями.

Исходя из этих исследований, призванных повысить эффективность стратегии и механизма учета гендерного аспекта, Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин совместно с соответствующими государственными учреждениями и неправительственными организациями выработало проект Национального плана действий по учету гендерного аспекта в национальном развитии, который будет издан в виде президентского постановления. Этот проект постановления все еще находится на рассмотрении Государственного секретариата и его принятие придаст дополнительную силу президентскому указу № 9 от 2000 года по учету гендерного аспекта в национальном развитии.

4. **В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет выразил крайнюю обеспокоенность существованием дискриминационных по отношению к женщинам законов, регулирующих вопросы семьи и брака, экономических прав и охраны здоровья (A/53/38/Rev.1, пункт 284). Просьба сообщить, какие меры были приняты для изменения дискриминационных законов и какой прогресс достигнут на данный момент.**

(См. также № 16 и 20)

В результате ратификации КЛДЖ Законом № 7 от 1984 года и издания президентского указа № 9 от 2000 года относительно учета гендерного аспекта в национальном развитии были определены и проанализированы дискриминационные законы и различные положения с признаками гендерного неравенства. В настоящее время имеется приблизительно 21 закон, которые все еще являются дискриминационными по отношению к женщинам и неравноправными в гендерном отношении. За период с 2003 по 2006 год государственный министр по расширению прав и возможностей женщин совместно с Министерством юстиции и по правам человека, а также парламентом осуществил некоторый пересмотр этих законов, а именно: Закона о национальном образовании, Закона о гражданстве, Закона о здравоохранении, Закона о народонаселении, Закона о труде.

В 2004 году были приняты Закон о ликвидации бытового насилия и Закон о вывозе и защите индонезийских рабочих за рубежом. Недавно были приняты Закон о защите свидетеля и жертв, а также Закон о борьбе с торговлей людьми, которые обеспечат юридическую и социальную защиту женщин и детей, составляющих большинство жертв.

В настоящее время президенту предлагается внести поправки в Закон о всеобщих выборах, Закон о политических партиях и Закон о статусе членов парламента, с тем чтобы обеспечить 30-процентное представительство женщин в парламенте. В том, что касается административных органов, то проводится активная работа по осуществлению позитивных действий, с тем чтобы большее число женщин могли занять посты, связанные с принятием решений, несмотря на то, что никакой квоты пока не установлено.

Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин обеспечит принятие в будущем проектов законов об обороне, о правовых кодексах, региональных органах власти, микро-, малых и средних предприятиях, банковском деле, кооперативах, борьбе с порнографией, всеобщих выборах, труде и социальной защите, здравоохранении и природных бедствиях, и это лишь несколько примеров. Эти предлагаемые законы удовлетворят потребности и ожидания как мужчин, так и женщин.

СТЕРЕОТИПЫ И ОБРАЗОВАНИЕ

5. **В докладе сообщается, что учет гендерной проблематики в программах подготовки родителей к уходу за детьми раннего возраста преследует цель ликвидировать стереотипные представления, согласно которым только женщины отвечают за вскармливание и воспитание детей (пункт 53). Просьба представить подробные сведения об этой программе, включая данные об участии в ней мужчин и женщин и о любых отмеченных изменениях в отношении людей к вопросу об ответственности мужчин и женщин за воспитание и развитие своих детей.**

В 1981 году Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин инициировало программу подготовки родителей к уходу за детьми раннего возраста и их развитию. Цель этой подготовки обучить родителей (матерей и отцов) и других членов семьи методам ухода,

воспитания и вскармливания своих детей, особенно детей младше семи лет, и расширить возможности их в этих областях. Данная программа осуществляется рабочими группами, начиная с национального уровня и кончая уровнем деревень. Контроль за рабочей группой на национальном уровне проводит заместитель государственного министра по расширению прав и возможностей женщин, на уровне провинции – губернатор, на уровне города – мэр и на уровне деревни – деревенский староста.

Управление этой программой включает аспекты планирования, осуществления, мониторинга и оценки. Программа осуществляется как неотъемлемая часть повестки дня, одобренной государственными учреждениями и неправительственными организациями. Приоритетами программы являются информационно-пропагандистские мероприятия среди принимающих решение лиц и заинтересованных сторон, распространение информации и обучение целевых групп, наращивание потенциала инструкторов и разработка моделей и услуг, оказываемых родителям (контроль за питанием, передача на рассмотрение, мониторинг и т. д.).

Эта программа подготовки осуществляется повсюду в Индонезии, и она вылилась в общественное движение за надлежащий уход за детьми раннего возраста в 17 тыс. деревень. Это базирующееся на общинах движение осуществляется по секторам и отраслям, причем основное внимание уделяется питанию, психосоциальному развитию, психологии и образованию. Осуществление этой программы в значительной мере зависит от задействованных в ней кадров на низовом уровне и от наличия моделей подготовки. Хотя точные данные о коэффициенте участия мужчин и женщин в этой программе и анализ ее воздействия отсутствуют, считается, что она способствовала повышению участия мужчин в обеспечении питания и уходе за своими детьми в возрасте до пяти лет. Доказательством этого является возросшая доля мужчин, которые сами водят своих детей в местные поликлиники, центры здравоохранения и дошкольные учреждения.

Помимо программы улучшения ухода за детьми раннего возраста Министерство национального образования разработало программы, конкретно предназначенные для детей в возрасте до пяти лет под названием "Программа для детей в возрасте до пяти лет". Общее число детей в возрасте до пяти лет составляет 28,34 млн., причем число девочек превышает число мальчиков. Для осуществления этой программы были приняты следующие меры:

- a) предоставление пакета пособий на расширение доступа к качественному образованию;
 - b) создание координационного форума по развитию ухода за детьми и улучшению обращения с детьми в возрасте до пяти лет;
 - c) пропаганда в обществе программы для детей в возрасте до пяти лет;
 - d) сотрудничество с женскими, профессиональными и религиозными организациями в целях улучшения этой программы.
6. **В докладе признается, что социально-культурные установки и неверное толкование религиозных учений препятствуют полному осуществлению Конвенции в ряде областей, включая участие в общественной и политической жизни, охрану здоровья и образование (пункты 59, 78, 93, 124, 139). Просьба представить информацию о конкретных принятых мерах по устранению этого препятствия и об эффективности таких мер, как об этом просил Комитет в своих предыдущих заключительных замечаниях (A/53/38/Rev.1, пункт 301).**

Правительство прямо признает, что образование и повышение осведомленности являются важнейшими элементами всеобъемлющей стратегии по устранению дискриминационных социокультурных установок и неверного толкования религиозных учений. Начиная с 2000 года Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин проводит подготовку

по гендерной проблематике и гендерному анализу и ориентации на всех уровнях управления. Прочие меры включают распространение информации в виде проспектов, журналов, буклетов, брошюр, через печатные и электронные средства информации, такие как радио, телевидение и интернет. Религиозные и общинные лидеры активно содействуют этим усилиям, уделяя особое внимание религиозным поэтическим опусам и учениям, учитывающим гендерный аспект, в том числе с помощью официальных школьных программ.

Об эффективности этих усилий можно судить по возросшему охвату СМИ гендерных проблем в общественной жизни и возросшей осведомленности общества о гендерной проблематике, что ярко проявляется в подробных дискуссиях по самым разным поводам. Другими показателями являются наличие дезагрегированных по полу данных на национальном, а иногда и на провинциальном уровнях, а также формулирование учитывающих гендерный аспект стратегических планов в таких областях, как образование, здравоохранение, занятость, социальное обеспечение, сельское хозяйство, рыболовство, кооперативы, малые и средние предприятия.

Например, Министерство национального образования включило гендерную проблематику в свои мероприятия и программы на всех этапах планирования, осуществления и оценки. Оно также разработало учитывающие гендерный аспект учебники и учебные программы. Министерство здравоохранения сосредоточило свои мероприятия и программы на сокращении материнской и младенческой смертности, а также женских болезней, а Министерство трудовых ресурсов и трансмиграций предприняло позитивные действия с целью содействия осуществлению прав человека женщин в области занятости и их защиты как иностранных трудящихся.

Министерство внутренних дел разработало проекты развития, учитывающие гендерную проблематику, а также издало министерский указ № 132/2003, содержащий общее руководство по учету гендерного аспекта в рамках регионального развития. Этот указ подтверждает роль губернаторов и мэров в качестве главных координаторов деятельности по учету гендерного аспекта на уровнях провинций и городов, а также на уровнях районов и деревень. В данном указе также рекомендуется, чтобы 5 процентов всего бюджета провинции выделялось на деятельность по учету гендерного аспекта и по поддержке ее осуществления.

После осуществления закона № 32 от 2004 года о местном самоуправлении провинциальные и городские органы власти создали бюро, группы или учреждения по вопросам расширения прав и возможностей женщин и гендерного равенства. В настоящее время по всей стране насчитывается 258 таких институтов на уровнях провинций и городов.

7. **В докладе отмечается, что на начальном уровне гендерный паритет отсутствует (пункт 95), но при этом "на уровне начальной школы разрыва в численности девочек и мальчиков не наблюдалось" (пункт 96). В докладе также говорится, что этот разрыв существует на более высоком уровне образования: среднюю школу заканчивают только 12,8 процента девочек по сравнению с 17,5 процента мальчиков (пункт 96). Просьба представить дезагрегированные по признаку пола и возраста данные о зачислении детей в учебные заведения начального и среднего уровней в сельских и городских районах и о динамике этих показателей.**

(Просьба также сообщить о принимаемых мерах по увеличению контингента учащихся и достижению равенства полов на всех уровнях образования и дать оценку их эффективности.)

Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин проводит подготовку с учетом гендерного аспекта для работников образования, информационно-пропагандистские мероприятия среди принимающих решения лиц и подготовку по проведению

гендерного анализа для составителей планов и программ в образовательном секторе. В качестве последующей деятельности Министерство национального образования выработало учитывающие гендерную проблематику стратегические планы на 2004–2009 годы и включило гендерный аспект в осуществление своих мер и программ. Принятые ключевые меры направлены на:

- a) изменение представления о роли женщин и признание их профессионализма;
- b) стандартизацию в области образования;
- c) поощрение позитивных действий путем предоставления помощи при направлении детей в школу, особенно малоимущим семьям, и стипендий одаренным девочкам школьного возраста из таких семей;
- d) ремонт школьных зданий и других образовательных заведений;
- e) создание доступных для всех школ на всех уровнях образования – от начального до высшего, распространяя эту систему на самые отдаленные районы, в которых проживают большинство девочек;
- f) разработку учитывающую гендерный аспект программы домашнего образования путем предоставления пакета пособий для 375 учреждений с целью оказания помощи семьям, в первую очередь неблагополучным в социальном плане женщинам, в приобретении пользующихся спросом на рынке профессиональных навыков и создание необходимого потенциала, а также на разработку учитывающих гендерный аспект моделей школ;
- g) повышение усилий по борьбе с неграмотностью среди женщин, сократив ее уровень вдвое в 2009 году, то есть до 2015 года, установленного в качестве крайнего срока в Целях в области развития Декларации тысячелетия (поскольку неграмотность среди женщин в два раза выше, чем среди мужчин: если в 2005 году доля неграмотных среди женщин составляла 12,85 процента, то среди мужчин – 6,2 процента).

В целях ускорения процесса сокращения неграмотности среди женщин, государственный министр по расширению прав и возможностей женщин инициировал проведение позитивных действий, подписав в 2005 году с министром национального образования и министром внутренних дел соглашение, касающееся девушек и женщин в возрасте от 15 до 44 лет. Это соглашение было затем подкреплено президентским указом № 5 от 2006 года об обязательном образовании и борьбе с ростом неграмотности. Имеется аналогичное соглашение между министром национального образования и женскими и религиозными организациями об оказании помощи в борьбе с неграмотностью среди женщин и о содействии в приобретении ими профессиональных навыков.

Кроме того, Министерство национального образования проводит профессиональную подготовку по гендерной проблематике и учебные занятия для учителей, родителей, общин, директоров школ, работников образования и готовит дезагрегированные по признакам пола и возраста данные об образовании (начальном, среднем, высшем, а также данные об уровне грамотности).

Некоторые из регионов уже добились успеха в осуществлении мер в области образования с учетом гендерного аспекта, среди них провинция Восточная Ява, район Дели Серданг (провинция Северная Суматра), Бонтунг Сити (Восточный Калимантан), Тангеранг, Синжай (провинция Южный Сулавеси), район Джембрана (провинция Бали), район Муси Банью Асин (провинция Южная Суматра), район Кутай-Картанегара (провинция Восточный Калимантан) и район Кебумен (Центральная Ява).

8. В докладе отмечается, что основную часть учащихся, не заканчивающих учебные заведения, составляют девочки (пункт 97 f)). Просьба сообщить, какие осуществляются конкретные стратегии по сокращению показателя отсева девочек и какова их эффективность, а также существуют ли какие-либо образовательные программы для девочек и женщин, особенно замужних женщин и девочек, не достигших совершеннолетия, а также беременных девушек подросткового возраста, преждевременно прекративших учебу в школе.

Правительство разработало специальные программы, разбитые по категориям, которые называются пакетами А, В и С, с целью помочь девушкам и женщинам, нуждающимся в образовании. Пакет А предназначен для тех, кто получил только начальное образование; пакет В предназначен для получения среднего образования и пакет С – для получения высшего образования.

Другие меры включают создание на базе общин центров подготовки, финансируемых правительством, с целью обучения девушек/женщин, преждевременно прекративших учебу в школе, профессиям, предпринимательству, а также создание реабилитационного центра, специально предназначенного для беременных подросткового возраста, где они получают неформальное образование.

Что касается статистики, то, по данным обследования 2005 года, по сравнению с предыдущим годом процент преждевременно прекративших учебу в школе среди девушек был ниже (73,94 процента), чем среди мальчиков (76,22 процента). Просьба обратиться к прилагаемой таблице за 2005 год, показывающей долю населения в возрасте от 10 лет и выше в разбивке по регионам, полу и образовательному уровню.

9. **Просьба представить информацию о статусе закона о бытовом насилии, разработанного Национальной комиссией по вопросам насилия в отношении женщин (пункт 73 b))**

До принятия в 2002 году специального закона и положения о бытовом насилии государственным министром по расширению прав и возможностей женщин, министром здравоохранения, министром по социальным вопросам и начальником национальной полиции было подписано совместное соглашение о комплексных услугах женщинам и детям – жертвам насилия. Это совместное соглашение, направленное на удовлетворение потребности жертв насилия в соответствующих комплексных услугах, разъясняет обязанности подписантов, которые включают оказание услуг и создание приютов, распространение информации для внешних источников и внутри каждого учреждения и повышение уровня осведомленности в целом.

Закон № 23 от 2004 года о бытовом насилии был принят 8 декабря 2004 года. Этот закон состоит из 56 статей и уточняет определение насилия. Он направлен на расширение прав человека, достижение гендерного равенства, ликвидацию дискриминации и защиту жертв насилия, наказание виновных в совершении актов насилия и сохранение гармонии домашнего хозяйства. Закон также четко определяет роль правительства, общины, необходимость защиты и реабилитации жертв, а также предусматривает санкции, которые должны приниматься в отношении виновных.

В развитие этого закона правительство издало положение № 4 от 2006 года о реабилитации и сотрудничестве в реабилитации жертв бытового насилия.

10. **Согласно докладу, "данные о насилии в отношении женщин, в особенности о бытовом насилии, в силу самого характера этой проблемы (бытовое насилие воспринимается как проблема, касающаяся частной жизни, о которой не принято говорить открыто) получить трудно" (пункт 74). Просьба сообщить о принимаемых мерах по сбору данных о масштабах, причинах и последствиях всех форм насилия в отношении женщин, которые Комитет в своих предыдущих заключительных замечаниях просил принять в приоритетном порядке (A/53/38/Rev.1, пункт 303,) например, путем проведения опроса населения.**

В 2006 году Статистическое управление провело национальное социально-экономическое обследование, которое также включало обследование с целью оценки распространенности насилия в отношении женщин и детей. Результаты, полученные после опроса свыше 60 000 семей и 128 000 респондентов, свидетельствуют о том, что такая распространенность составляет 3,4 процента. Возможно, данные обследования были занижены. Это было первое масштабное обследование, когда-либо проводившееся в Индонезии. На базе данного опыта улучшаются методы сбора данных, что обеспечит большую их достоверность в ходе аналогичных обследований в будущем. Дальнейший анализ с целью определения взаимосвязи между насилием и социально-экономическими переменными будет проведен в 2007 году.

Данные о насилии рассматривались на фоне данных о семье, относящихся к социально-экономическим переменным, охваченным национальным социально-экономическим обследованием. Данные о насилии включали характеристики жертв, виды насилия, данные о виновниках и формы помощи, к которой жертвы получили доступ.

Ежегодно Национальный комитет по вопросам насилия в отношении женщин собирает данные с помощью пунктов обслуживания, расположенных по всей стране. В 2006 году 22 512 случаев насилия в отношении женщин были рассмотрены 257 пунктами обслуживания в 32 провинциях. Как и в предыдущем году, эти случаи чаще всего были связаны с бытовым насилием (16 709 случаев, или около 76 процентов); затем следовали насилие в общине (5240 случаев, или 23 процента) и 43 случая были связаны с насилием со стороны государственных органов.

Для получения данных о насилии также принимаются меры по созданию системы отчетности и регистрации для пунктов обслуживания. В настоящее время эта система проходит испытания на местах. Собранные таким образом данные используются в целях управления на различных уровнях. В перечень информации будут входить данные о жертвах и виновных, видах насилия, видах пунктов обслуживания, оказанных и фактически полученных услугах и о наличии и уровне профессионализма поставщиков услуг. В 2007 году Министерство по социальным вопросам продолжало собирать данные, и было установлено, что число женщин, подвергшихся жестокому обращению, эксплуатации, домогательствам и т. д., возросло до 76 407, в то время как число мужчин, подвергшихся подобным видам насилия, составляет 68 651.

Внимание также уделяется насилию, которое имеет место при вербовке, распределении трудящихся мигрантов-женщин, а также их возвращении на родину. Просьба обратиться к прилагаемым данным о случаях насилия в отношении трудящихся мигрантов.

11. **Просьба сообщить о других мерах, которые приняты или планируется принять в целях повышения осведомленности общественности об отношении мужчин к широко распространенной проблеме насилия в отношении женщин и о неприемлемости насилия как нарушения прав человека женщин, включая проведение информационно-разъяснительной работы среди представителей власти, непосредственно участвующих в деятельности по борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин в соответствии с просьбой Комитета, высказанной в его предыдущих заключительных замечаниях (A/53/38/Rev.1, пункт 303).**

Помимо кампаний по повышению осведомленности, проводимых через различные СМИ, усилия сосредоточиваются на эффективном осуществлении соответствующих законов. Как закон о бытовом насилии, так и правительственное положение № 4/2006 о реабилитации и сотрудничестве в реабилитации жертв бытового насилия содержат руководство к действию, адресованное всем ответственным учреждениям и представителям власти, включая сотрудников судебных и правоохранительных органов, юристов, социальных работников, работников здравоохранения и всех, кто непосредственно участвует в борьбе с насилием в отношении женщин. Помимо этого, указания о таких действиях также направлены провинциальным и районным органам власти по всей стране.

На Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин возложена обязанность координировать меры по ликвидации бытового насилия. В его обязанности входит координация всех соответствующих усилий, выработка политики, осуществление программ "Информация, образование и консультации" (ИОК) и подготовка к проведению информационно-разъяснительной работы, а также выработка стандартов в области предоставления услуг. Как это предусмотрено законом, обязанности также возлагаются на имеющие к данной сфере прямое отношение профильные министерства, такие как Министерство здравоохранения, Министерство по социальным вопросам, и национальную полицию.

Закон также определяет задачи и функции региональных органов власти, а именно: создание специальных подразделений в полицейских участках; предоставление поставщиков услуг, в том числе услуг, относящихся к здравоохранению; помощь со стороны социальных работников; психиатрическая/психологическая помощь; налаживание и расширение межведомственного сотрудничества в оказании услуг, которые должны быть доступны для жертв; и защита тех, кто оказывает помощь жертвам, в том числе свидетелей, членов семьи и друзей.

Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин также оказывает поддержку, в том числе финансовую, в деле защиты женщин на провинциальном уровне. В 2006 году поддержку получили 30 провинций и 81 район, и в 2007 году такая поддержка будет по-прежнему оказываться, с тем чтобы охватить 118 районов и все 32 провинции. Считается, что многие районы создали свои собственные программы в результате информационно-пропагандистских мероприятий и распространения информации по проблемам насилия в отношении женщин.

В целях оказания помощи жертвам насилия в полицейских участках почти во всех провинциях Индонезии были созданы подразделения по оказанию специальной помощи. Общинные организации и НПО создали травматологические/кризисные центры, в которых трудятся работники здравоохранения, сотрудники правоохранительных и юридических органов.

Национальная комиссия по вопросам ликвидации насилия в отношении женщин в сотрудничестве с органом по оказанию правовой помощи и центрами исследования проблем женщин провела для работников правоохранительных органов углубленные занятия по вопросам гендерного насилия, прав женщин и Закона о бытовом насилии. Есть надежда, что по мере создания

соответствующего потенциала при будущем пересмотре уголовного кодекса будет в большей мере учитываться гендерный аспект.

В целях повышения координации и обеспечения взаимосвязанности заинтересованных сторон Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин создало координационный форум, состоящий из представителей Министерства здравоохранения, Министерства по социальным вопросам, Министерства образования, Министерства по делам религии, национальной полиции, Генеральной прокуратуры и НПО. На уровне провинций губернаторами и руководителями районов были учреждены аналогичные координационные форумы или рабочие группы. В рамках национальной программы децентрализации министерства оказывают поддержку региональным органам власти.

Другие меры принимаются Министерством по социальным вопросам. Это министерство разработало пособие по руководству и организации травматологических центров и приютов. Министерство также организует программы обучения профессиональным навыкам и предоставляет небольшие пособия женщинам – жертвам насилия.

Министерство по расширению прав и возможностей женщин при поддержке ЮНФПА в рамках ее седьмой страновой программы намерено содействовать осуществлению закона и положения о ликвидации насилия в отношении женщин в шести провинциях, а именно: в Западном Калимантане, Западной Яве, Южном Сулавеси, Восточной Нуса Тенгара, Ачехе и Западной Нуса Тенгара.

Кампания по ликвидации насилия в отношении женщин будет расширена путем включения в нее деятельности по профилактике такого насилия. В 2007 году будут разработаны методы семейного образования, и можно надеяться, что с их помощью удастся определить пути повышения осведомленности членов семей о проблемах насилия в отношении женщин. С другой стороны, также будут расширяться услуги на уровне общин.

В одной из провинций была разработана модель оказания услуг, которые должны предоставляться религиозными школами-пансионатами, и другие провинции следуют этому примеру. Приюты для жертв являются неотъемлемой частью этой модели. Если организацией, проводящей информационно-просветительскую работу, является влиятельное религиозное образовательное заведение, то она будет авторитетом в вопросах нравственности. Предполагается, что в этом качестве она займется распространением информации по всей округе. Ее будут призывать к составлению соответствующих материалов для проповедей, проходящих в общинах, и такие проповеди будут основываться на священном писании Корана и других источниках. В случае необходимости с помощью стихов из Корана будет развиваться тема, связанная с борьбой с насилием.

Кроме того, в нескольких провинциях были созданы комплексные женские центры по обслуживанию женщин и детей. Они распространяют информацию о программах расширения прав и возможностей женщин и гендерном равенстве, об услугах жертвам насилия, и они руководят центрами подготовки по расширению прав и возможностей женщин.

12. Просьба сообщить последние сведения о ходе осуществления мер, предусмотренных генеральным планом на 2003–2007 годы по ликвидации торговли женщинами и детьми и о результативности различных мер (пункты 70 и 71). Просьба представить статистические данные о числе женщин, ставших жертвами торговли, и о числе лиц, подвергнувшихся за последние пять лет преследованию в судебном порядке за торговлю женщинами.

Задолго до принятия Закона о борьбе с торговлей женщинами и детьми в 2007 году полиция, преследуя виновных, действовала на основании Закона о защите ребенка и других уголовных кодексов. Признание виновным влекло за собой наказание в виде лишения свободы сроком от 4–6 месяцев

до 3–12 лет. Ниже приводятся данные о делах, связанных с торговлей женщинами и детьми, зарегистрированных и расследованных в судебном порядке в течение 2002–2006 годов.

Год	Зарегистрированные дела	Расследованные/решенные в судебном порядке
2002	155	96
2003	138	88
2004	68	30
2005	71	19
2006	<u>64</u>	<u>37</u>
	406	267

До принятия Закона о борьбе с торговлей женщинами и детьми в 2007 году правительство приняло президентский указ № 288/2002 о Генеральном плане по искоренению торговли женщинами и детьми. Он является неотъемлемой частью мер по усилению координации и повышению взаимосвязанности усилий заинтересованных сторон с целью борьбы с торговлей женщинами и детьми. Просьба обратиться к статистическим данным о жертвах торговли женщинами в восьми провинциях и мерах по оказанию им помощи.

Этими мерами, как они представлены в Генеральном плане по ликвидации торговли женщинами и детьми, являются следующие:

Законодательство и правоприменение

Совсем недавно, в 2007 году, парламент принял Закон № 21 от 2007 года о борьбе с торговлей женщинами и детьми в качестве основы расширения и защиты прав человека, в частности прав человека женщин и важного инструмента борьбы с торговлей женщинами и детьми. Задолго до этого были подписаны два протокола о борьбе с торговлей людьми и торговлей детьми, а именно Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка (1989 год), касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющий Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

Генеральный прокурор издал циркуляр об отмыывании денег; о преступности в компьютерной сфере и о торговле женщинами и детьми. В нем приводятся данные о рассмотренных случаях торговли женщинами и детьми и о числе виновных, подвергнувшихся преследованию в судебном порядке:

Провинции	Количество дел в 2004 году	Количество дел в 2005 году
Северная Суматра	10	
Северный Сулавеси	1	
Риау	2	
Восточный Калимантан	2	1
Джакарта	6	
Западная Ява	1	1

Лампунг	1	
Западная Суматра	1	
Банка-Белитунг	1	
Бенгкулу	1	
Джамби		1
Бантен		2
Центральная Ява		1
Восточная Нуса Тенггара		1
Северный Сулавеси		1

Для борьбы с торговлей женщинами и детьми на провинциальном уровне несколько провинций и районов приняли региональные положения или акты. Среди тех, кто принял такие положения, Северный Сулавеси, Думай, Риау, Индрамаю, Силакап, Суракарта, Восточная Ява, Западный Калимантан, Восточный Калимантан, Западная Нуса Тенггара.

Национальной полиции удалось ликвидировать синдикат по торговле людьми в Тангеранге, Лампунге, Восточной Яве, Северной Суматре, Кендари, Чиребоне, Макассаре и Центральной Яве.

Генеральный директор иммиграционной службы пересмотрел Закон № 9/1992 об иммиграции, касающийся обращения с женщинами, являющимися жертвами торговли людьми и незаконно вывезенными в качестве трудящихся мигрантов.

В настоящее время полиция ведет работу по созданию подразделения, специально предназначенного для расследования преступлений в отношении женщин и детей, а также связанных с торговлей женщинами и детьми. В ведение этого подразделения будет входить заведение по специальному уходу.

Профилактическая деятельность

Принимаются следующие меры:

- Общественная кампания с использованием СМИ, в том числе электронных, с целью предоставления информации о торговле людьми для противодействия деятельности лиц, занимающихся торговлей людьми.
- Распространение среди соответствующих заинтересованных сторон из сферы образования и коммуникации информации о Генеральном плане борьбы с торговлей женщинами и детьми.
- Семинар по вопросам торговли женщинами и детьми с участием представителей гостиничного и развлекательного бизнеса и соответствующих государственных заинтересованных сторон.
- Поиск способов проследить маршруты транзита и места назначения трудящихся мигрантов – женщин, вывозимых для работы за рубежом.

При поддержке со стороны местных и международных организаций гражданского общества (ОГО), таких как Международная католическая комиссия по делам переселенцев (МККДП) и Американский центр за международную солидарность трудящихся (АЦМСТ), Министерство по расширению прав и возможностей женщин реализовало в десяти провинциях программу по развитию правительственных инициатив, НПО и профсоюзов по борьбе с торговлей людьми. Эти ОГО также

поддерживают разработку и производство учебных видеоматериалов и средств ведения кампании по борьбе с торговлей людьми с целью просвещения своих членов, которых насчитывается около тысячи, о сетях торговли людьми, путях борьбы с такой торговлей, повышения осведомленности о ней и расширения возможностей учителей в плане информирования об этой проблеме учащихся младших и старших классов средних школ. Они также обеспечивают информацию для общественности в виде комиксов и листовок, которые вставляются в рекламные объявления и размещаются на первом в Индонезии веб-сайте, посвященном исключительно борьбе с торговлей людьми. Помимо этого, просветительская работа с помощью видеоподготовки ведется знаменитой Деви Хьюз, которая возглавила кампанию за искоренение торговли женщинами и детьми.

Эти усилия также направлены на то, чтобы активизировать существующие общинные институты, действуя совместно с местными неправительственными организациями, в том числе сберегательно-кредитными кооперативами в Восточном Калимантане; проектами, направленными на получение дохода в районе Нунокан, провинция Восточная Ява; и организациями, участвующими в программе по борьбе с торговлей людьми и предоставлению защиты и социальных услуг детям трудящихся мигрантов – женщин в Нунокане, провинция Восточная Ява. Играет свою роль и система транзита индонезийских трудящихся мигрантов, возвращающихся домой через Джакарту, в рамках которой жертвам торговли людьми предоставляются приюты.

Министерство иностранных дел совместно с Национальным комитетом по вопросам ликвидации насилия в отношении женщин разработало специальное соглашение об урегулировании и решении проблемы индонезийских трудящихся мигрантов, используя подход на основе прав человека.

Генеральный директор Управления по демографическим проблемам Министерства внутренних дел призвал районные/городские органы власти обеспечивать бесплатную регистрацию новорожденных и свидетельства о рождении в соответствии с положениями в законодательстве провинции.

Профилактика, реабилитация, реинтеграция и репатриация

В этих областях были приняты многочисленные меры, в том числе:

- Разработка Пособия/Стандартной процедуры по возвращению и реинтеграции жертв торговли людьми для применения профильными министерствами, координируемыми Государственным министерством по расширению прав и возможностей женщин. Наряду с этим Министерство по социальным вопросам разработало Пособие по ликвидации сексуальной эксплуатации детей в целях получения коммерческой выгоды и свое техническое руководство о финансировании выплат возвращающимся жертвам торговли людьми и пособие по порядку содержания домов для социальной защиты детей.
- Создание пунктов для оказания комплексных услуг жертвам насилия в результате подписания Меморандума о взаимопонимании между государственным министром по расширению прав и возможностей женщин и министром по социальным вопросам, министром здравоохранения и национальной полицией. Усилиями полиции было создано 38 таких пунктов в госпиталях органов охраны правопорядка по всей Индонезии, один из которых был учрежден исключительно как пункт для женщин и детей – жертв торговли людьми, поддерживаемый комплексными медицинскими службами совместно с Международной организацией по миграции. Международная организация по миграции оказывает жертвам правовую и образовательную помощь. В течение периода с января по декабрь 2006 года помощь была оказана 409 жертвам торговли людьми. В это общее число входили 304 взрослых (74,33 процента) и 105 детей (25,67 процента), мужчин было 31 (7,58 процента), а женщин – 378 (92,42 процента).

- В 1999–2005 годах для борьбы с насилием в отношении женщин Национальная полиция создала 237 специализированных пунктов, которые действуют как приюты для жертв насилия. Этими подразделениями руководят полицейские-женщины, и они предоставляют услуги женщинам и детям, которые стали жертвами преступлений и насилия, в том числе торговли людьми. В 2004–2005 годах полиция подготовила 1100 полицейских-женщин, которые должны возглавить эти подразделения.
 - В сотрудничестве с региональными органами власти Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин создало пункты для оказания комплексных услуг женщинам и детям в провинциях/районах/городах в качестве предпочтительного метода просвещения, обучения и оказания правовой помощи в рамках программ, предназначенных для женщин и детей.
 - Национальная полиция распространила среди своих сотрудников информацию, касающуюся проекта закона о борьбе с торговлей женщинами и детьми, она проводила подготовку, семинары, а также подготовила учебные пособия на тему борьбы с торговлей людьми и лицами, занимающимися этой торговлей.
13. **В докладе отмечается, что ежегодно за рубежом совершаются сотни случаев нарушения прав индонезийских трудящихся мигрантов, насчитывающих приблизительно 2,5 млн. человек, из которых более 70 процентов составляют женщины, и что для обеспечения их защиты или организации надлежащей предотъездной подготовки делается очень мало (пункт 108). В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет также выразил обеспокоенность тем, что женщины-мигранты за рубежом являются жертвами торговли с целью принуждения к проституции. Просьба сообщить, какие конкретные меры принимаются для решения этой проблемы и какие дальнейшие действия будут предприняты для защиты этих женщин-мигрантов за рубежом от жестокого обращения и вовлечения в занятие проституцией**

Некоторые из принимаемых мер были освещены в предыдущих ответах.

С несколькими странами назначения, а именно с Кувейтом, Иорданией, Малайзией, Тайванем и Кореей были подписаны двусторонние соглашения о сотрудничестве в вопросах трудовой миграции, соответственно, в 1996, 2001 и 2004 годах. Эти соглашения основываются на взаимной обеспокоенности и обязательствах содействовать соблюдению прав индонезийских женщин – трудящихся мигрантов, которые работают в вышеназванных странах, независимо от того, имеют ли они надлежащий правовой статус.

На региональном уровне Индонезия лидирует в осуществлении в полном объеме целей и принятых обязательств, связанных с ликвидацией насилия в отношении женщин, и контролирует процесс их осуществления. На встрече министров государств – членов АСЕАН в Джакарте в 2004 году была принята Декларация о ликвидации насилия в отношении женщин в странах АСЕАН.

Индонезийская специальная целевая группа по ликвидации торговли женщинами и детьми активно участвовала в заседаниях внутри страны и в рамках АСЕАН, посвященных ликвидации сексуальной эксплуатации детей и женщин в целях получения коммерческой выгоды.

В 2007 году в соответствии с президентским указом № 8/2007 правительство создало Национальное координационное агентство по размещению и защите индонезийских рабочих за рубежом.

УЧАСТИЕ В ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ И ПРОЦЕССЕ ПРИНЯТИЯ РЕШЕНИЙ

14. Несмотря на принятие Закона № 12 о всеобщих выборах 2003 года, согласно которому женщины должны составлять не менее 30 процентов кандидатов от политических партий в законодательные органы (пункт 76), как признается в докладе, в большинстве политических партий число кандидатов-женщин не достигает этого показателя. Просьба сообщить, предусмотрены ли этим законом санкции за несоблюдение этого требования, и какие другие меры были приняты для обеспечения соблюдения положений этого закона.

За несоблюдение Закона о всеобщих выборах не налагается никаких правовых санкций. Если и есть такая санкция, то она, скорее всего, носит моральный характер, коренящийся в стремлении к справедливости со стороны людей, которые контролируют политические партии, но однако не принимают никаких обязательств по приему женщин в политические партии или выдвижению их кандидатур в законодательные органы. Это может происходить благодаря лазейке в самом законе, который не использует слово "обязательный" применительно к правовому требованию о 30-процентной доле кандидатов-женщин от политических партий на выборах и, как следствие, их присутствии в парламенте.

С целью обеспечения достижения целевого показателя в 30 процентов Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин, поддержанное неправительственными организациями, недавно внесло на рассмотрение президенту предложение о пересмотре нынешнего закона. В нем речь идет не только о пересмотре Закона о всеобщих выборах, но также о пересмотре Закона о политических партиях и Закона об организации парламента и статусе его членов.

Президент сам предложил внести изменения в эти законы и положения, касающиеся, в частности, отбора кандидатов от политических партий, участвующих во всеобщих выборах. Он также призвал к созданию открытой избирательной системы, основанной на пропорциональном представительстве, что дало бы возможность политическим партиям составлять списки кандидатов, исходя из поддержки общества, а не политических покровителей. Это предложение дало бы возможность большему числу кандидатов из числа женщин быть избранными в качестве представителей в национальный парламент. Применяются и другие стратегии:

- 1) расширение и укрепление сетевой деятельности женских организаций;
- 2) повышение представительства женщин в организационной структуре политических партий;
- 3) расширение информационно-пропагандистской деятельности среди руководителей политических партий и их членов, с тем чтобы они разделяли потребность повышения участия женщин в политической жизни;
- 4) создание доступа к СМИ;
- 5) повышение осведомленности и понимания политических потребностей и стремлений женщин путем образования и подготовки.

Одновременно Государственное министерство по повышению прав и возможностей женщин участвует в организации политического образования, ориентированного на женские организации, научные круги, членов политических партий и должностных лиц соответствующих государственных учреждений, при уделении особого внимания гендерным проблемам, гражданственности и другим существенным вопросам, решение которых необходимо для повышения представительства женщин в политической жизни. Политическое образование имеет целью повышение потенциала кандидатов и

членов парламента из числа женщин, как на национальном, так и на провинциальном уровне. Индонезия также разработала материалы по теме "Информация, образование и консультации" для общественности и Национальный план действий по повышению участия женщин в политической жизни.

15. Согласно докладу, уровень представленности женщин в общественной жизни и в политической сфере, в том числе в парламенте, в министерствах и других государственных учреждениях, судебных органах и во внешнеполитическом ведомстве, весьма низкий. Просьба представить информацию о любых мерах и усилиях, предпринимаемых для исправления этого положения, включая временные специальные меры, предусмотренные в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендацией Комитета № 25, и об их эффективности.

С целью повышения числа женщин в политической жизни были приняты три стратегические меры:

- a) проведение информационно-пропагандистской работы среди принимающих решение лиц в профильных министерствах, с тем чтобы они действовали в соответствии с принципом гендерного равенства и концепциями расширения прав и возможностей женщин, а также в соответствии со стратегией учета гендерного аспекта;
- b) распространение информации о концепциях гендерного равенства среди неправительственных организаций и в частном секторе;
- c) просвещение женщин и повышение их профессиональных навыков путем подготовки.

Эффективность этих мер зависит от того, насколько в них учитывается деликатный характер социокультурных норм и традиций, благодаря чему они становятся действенными в достижении улучшения положения женщин.

Другая стратегия включает мобилизацию усилий Ассоциации государственных служащих, которая действует на национальном и провинциальном уровнях. Отдел этой Ассоциации по расширению прав и возможностей женщин играет активную роль в воспитании всех членов Ассоциации и наращивании потенциала своих членов из числа женщин путем проведения семинаров на тему расширения прав и возможностей женщин и гендерного равенства. Те, кто занимается информационно-пропагандистской работой, ориентируют ее также на глав департаментов профильных министерств как членов Ассоциации.

Министерство иностранных дел выработало политику, от которой на дипломатической службе выигрывают как женщины (жены), так и мужчины (мужья), каждый из которых может быть назначен на должность и направлен в соседнюю страну. Помимо этого, за последние три года возросло число женщин, принятых на службу в министерство. В результате в настоящее время в министерстве появилось больше дипломатов-женщин.

ГРАЖДАНСТВО

16. **Просьба сообщить о статусе законопроекта о гражданстве Республики Индонезии (изменяющего Закон № 62 1958 года) (пункт 89) и разъяснить, как он будет содействовать соблюдению всех требований статьи 9 Конвенции.**

В 2006 году был принят Закон № 12 от 2006 года о гражданстве. Этот закон заменяет Закон № 62 от 1958 года. Есть два основных отличия Закона № 12 от 2006 года от его предшественника:

- a) гражданка Индонезии, выходя замуж за иностранца, имеет право в течение трех лет решать, сохраняет ли она свое гражданство или приобретает гражданство своего мужа, – раньше этот срок составлял всего один год (статья 4 главы 26); и
- b) ребенок, рожденный от матери – гражданки Индонезии и отца-иностранца, имеет право на двойное гражданство до того момента, когда ему исполнится 18 лет, после чего он должен выбрать гражданство матери или отца, – прежде ребенок автоматически приобретал гражданство своего отца – (глава 6). Обе эти главы отвечают требованиям статьи 9 Конвенции.

ЗАНЯТОСТЬ И НИЩЕТА

17. **В докладе признается, что женщины неизменно получают за ту же работу значительно меньшую заработную плату, чем мужчины (пункт 106), несмотря на распоряжение правительства № 8 о защите заработной платы от 1981 года и ратификацию Конвенции № 100 Международной организации труда о равном вознаграждении мужчин и женщин за труд равной ценности (пункт 115). Просьба сообщить, какие меры приняты правительством для обеспечения соблюдения этого распоряжения и Конвенции МОТ № 100 и какие меры принимаются для повышения осведомленности женщин о законах и расширения их возможностей в плане отстаивания своих прав.**

Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин совместно с провинциальными органами власти осуществляет мониторинг производств/предприятий, в которых заняты в основном женщины, с тем чтобы определить действенность норм в деле стимулирования мер по расширению прав человека женщин и их защиты. Для достижения их эффективного осуществления во время празднования в декабре Женского дня в Индонезии президент Республики Индонезии вручает награду каждому работодателю, который успешно выполняет распоряжение правительства и Конвенцию № 100 МОТ о равном вознаграждении мужчин и женщин за труд равной ценности.

Кроме того, как Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин, так и Министерство трудовых ресурсов и трансмиграций ведут информационно-пропагандистскую работу по гендерным вопросам среди работодателей, предпринимателей, деловых людей и трудящихся с целью повышения их осведомленности и понимания в области прав человека женщин и гендерных проблем.

Наряду с этой деятельностью Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин подготовило информацию для распространения с помощью печатных и электронных СМИ среди всех слоев общества, в том числе среди самих работников СМИ, с тем чтобы повысить их осведомленность и обеспечить их поддержку в отношении гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на рабочем месте.

Министерство трудовых ресурсов и трансмиграций проводило для своих должностных лиц просветительскую и аналитическую подготовку по гендерным вопросам и их гендерному анализу. Министерство также распространяло информацию среди заинтересованных сторон о национальном плане действий по ликвидации насилия в отношении женщин; оно разработало гендерные показатели для рабочих мест, а также пособие по равным возможностям в области занятости и обращения.

18. **В докладе признается, что правительство не сумело обеспечить соблюдение положений, касающихся права на получение семейных пособий, во всех частных предприятиях, но при этом тесно взаимодействует с организациями гражданского общества в целях разработки руководящих принципов по вопросу равенства в области занятости, с тем чтобы ускорить полное осуществление международных норм в области труда и занятости (пункт 145). Просьба представить информацию о содержании и состоянии дел с разработкой руководящих принципов, а также о других принятых мерах по обеспечению соблюдения предприятиями частного сектора рекомендаций Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин.**

В связи с ратификацией Конвенции № 111 МОТ правительство выработало стратегии и руководящие принципы относительно равных возможностей в области занятости. В настоящее время правительство распространяет эти положения среди различных регионов (провинций и районов/городов).

В этих руководящих принципах подчеркивается, в частности, ответственность работодателей за обеспечение надлежащих условий труда, которые предусматривают необходимое освещение, наличие комнат для отдыха, раздевалок, средств по уборке комнат отдыха, жилья и условий для отдыха (для предприятий, где занято свыше тысячи человек), права и обязанности работодателей и трудящихся; прием на работу и повышение в должности, подготовку и служебный рост, сокращение расходов, социальную защиту, процедуры обжалования и другие связанные с этим вопросы.

19. **Просьба уточнить, имеют ли право лица, занятые в неформальном секторе, среди которых много женщин, участвовать в программе социального обеспечения трудящихся (Jamsostek), и если да, то просьба представить дезагрегированные по признаку пола данные о масштабах такого участия.**

Закон № 3 от 1992 года устанавливает, что работники как формального, так и неформального сектора имеют право участвовать в программе социального обеспечения трудящихся (Jamsostek). В настоящее время только работники формального сектора пользуются выгодами в рамках программы Jamsostek. Применение этой программы к работникам неформального сектора все еще находится в стадии изучения, поскольку его участниками станут около 40 тыс. работников неформального сектора.

20. **В докладе отмечается, что межведомственная рабочая группа по обеспечению равенства в сфере занятости совместно с организациями гражданского общества и другими структурами проводит работу по согласованию законов и нормативных актов с целью содействия доступу женщин к социальным пособиям, банковским займам и кредитам и обеспечения возможности их получения (пункты 146 и 147). Просьба представить информацию о деятельности межведомственной рабочей группы и ее эффективности. Просьба сообщить также, занималась ли рабочая группа другими дискриминационными законами в сфере занятости, включая положение, согласно которому женщина обязана получить согласие семьи на работу в ночное время (пункт 116) и которое с обеспокоенностью отметил Комитет в своих предыдущих заключительных замечаниях (A/53/38/Rev.1, пункт 284 b)).**

- a) Межведомственная рабочая группа эффективно функционировала до 2002 года. Она успешно возглавляла сотрудничество между правительством и другими сторонами в обществе (НПО). Хотя оценка результатов деятельности рабочей группы не была дана, очевидно, что она внесла значительный вклад в выработку программ, учитывающих гендерный фактор в обществе.
- b) Правительство последовательно поддерживало меры, направленные на защиту трудящихся женщин. Правительство ратифицировало Конвенции № 100 и 111 МОТ. Хотя охрана труда постепенно улучшается, требование о получении женщиной согласия семьи на работу в ночное время в первую очередь направлено на обеспечение дополнительной защиты со стороны семей трудящихся женщин в соответствии с их правами и достоинством.

21. Просьба представить информацию, включая дезагрегированные по признаку пола данные о возможностях женщин в плане получения ипотечных кредитов, банковских займов и других форм финансовых кредитов.

К настоящему времени не существует дезагрегированных по признаку пола данных, связанных с доступом к финансированию. Однако, начиная с 2004 года, правительство организует в 30 провинциях учитывающие гендерный аспект программы финансовой поддержки создания микро- и малых предприятий в соответствии с принципом "бремя для всех". Выплаченные средства составляют 7,5 млн. рупий (около 840 долл. США) на группу.

22. В докладе признается, что последствия экономического кризиса 1997 года были более ощутимыми для женщин и детей, чем для мужчин (пункты 8, 111 и 148), особенно в сфере занятости (пункт 113). Просьба сообщить, как в существующих национальных планах развития или стратегиях искоренения нищеты, в том числе направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, учитывается гендерная составляющая и как они способствуют осуществлению Конвенции и решению проблем, отмеченных Комитетом в его предыдущих заключительных замечаниях (A/53/38/Rev.1, пункты 281 и 302). Просьба представить также информацию по вопросу о том, как осуществление таких стратегий сказывается на уровнях нищеты среди женского населения, особенно сельских женщин.

Разработанная в 2005 году Национальная стратегия по сокращению масштабов нищеты (НССМН) состоит из стратегии и плана действий по ускорению достижения целей сокращения масштабов нищеты. НССМН была включена в президентское положение № 7 от 2005 года о RPJMN на 2004–2009 годы и ежегодно включается в рабочий план правительства (RKP) наряду с бюджетными ассигнованиями на его осуществление. Учитывающая гендерный аспект стратегия, которая является одним из основополагающих принципов развития, включена в план работы правительства (охватывающий 2006–2008 годы).

Включение учитывающей гендерный аспект стратегии в RPJMN и RKP можно наблюдать в нескольких областях развития, например в области образования, здравоохранения, труда и законодательства, а также сокращения масштабов нищеты.

Усилия правительства по сокращению масштабов нищеты концентрируются в рамках четырех основных мер, а именно:

- a) поддержка экономического роста в интересах неимущих;
- b) усовершенствование и расширение масштаба программ развития на базе общин;

- c) улучшение доступа неимущих к основным коммунальным услугам, таким как питьевая вода и канализация, причем особое внимание уделяется отдаленным и изолированным районам, в том числе наиболее отдаленным островам; и
- d) разработка и совершенствование системы социальной защиты неимущих.

В ходе выработки мер правительства по предоставлению социальной защиты неимущим имеется в виду цель защитить их от возможного экономического ущерба, являющегося результатом социального и экономического шока. Одной из приоритетных областей становится усиление защиты неимущих семей, в том числе женщин и детей, путем улучшения доступа к информации и услугам и достижение таким образом социальной гибкости при расширении возможностей семьи, а также путем создания центров всестороннего обслуживания в целях расширения прав и возможностей женщин и детей (P2TP2A). Вся эта деятельность должна предоставить женщинам защиту, повысить качество их жизни и их возможности.

Кроме того, другой связанной с этим приоритетной областью деятельности является предоставление социальной помощи бедным домашним хозяйствам (Rumah Tangga Sangat Miskin) в рамках программы повышения благосостояния семьи (программа Keluarga Harapan). Намечаемыми бенефициарами данной программы являются беременные/кормящие матери и дети в возрасте до 15 лет, которые принадлежат к бедным домашним хозяйствам (RTSM). Чтобы участвовать в этой программе, беременные женщины должны постоянно наблюдаться в медицинском учреждении, а на детей в возрасте до 5 лет должна заполняться единая медицинская карта, в которой отмечаются все необходимые прививки и результаты взвешивания. Другие требования касаются образования. В соответствии с этими требованиями дети в возрасте от 6 до 15 лет должны быть зачислены в школу, и их посещаемость должна составлять не менее 85 процентов. Предполагается, что при соблюдении этих условий качество здоровья и образования женщин и детей в конечном счете повысится.

Меры по сокращению масштабов нищеты осуществляются по различным областям развития, районам и институтам. Несколько проектов в области развития оказались недостаточно успешными в том, что касается сокращения числа неимущих в Индонезии. По имеющимся данным, в 2004 году число неимущих в Индонезии составляло около 36,1 млн. человек. Небольшое сокращение числа неимущих наблюдалось в 2005 году, – до 35,1 млн. человек. Большая часть неимущих проживает в сельских районах (24,8 млн. человек в 2004 году и 22,7 млн. человек в 2005 году).

Если посмотреть на социально-демографические характеристики домашних хозяйств, особенно тех, которые возглавляют женщины, окажется, что доля женщин, возглавляющих бедные домашние хозяйства и являющихся кормильцами, достигла 12,34 процента, в то время как в безбедных домашних хозяйствах эта цифра в 2005 году составляла 12,61 процента. Кроме того, в городских районах процент домашних хозяйств, возглавляемых женщинами, обычно бывает выше (15,26 процента) по сравнению с сельскими районами (11 процентов). Это относится как к бедным, так и к безбедным домашним хозяйствам.

С учетом показателя переписи домашних хозяйств, возглавляемых женщинами, доля домашних хозяйств в масштабе всей страны достигла около 12,77 процента, и эти домашние хозяйства входят в категорию бедных. В городских районах их доля достигает 10,27 процента, а в сельских районах – 15,10 процента (просьба обратиться к прилагаемой таблице).

Если соотнести эти данные с усилиями по достижению Целей в области развития Декларации тысячелетия (ЦРДТ), то можно особо отметить усилия по повышению качества жизни детей, уровень которой может быть измерен с помощью индекса развития, учитывающего гендерный аспект (ИРГА), а также, среди прочего, показателя степени реализации прав женщин (ПСРПЖ). ИРГА Индонезии,

рассчитанный с использованием переменных показателей образования, здравоохранения и экономики, повысился с 0,639 в 2004 году до 0,651 в 2005 году. ПСРПЖ Индонезии, который может быть рассчитан с использованием переменных показателей участия женщин в таких областях, как экономика, политика и принятие решений, также продемонстрировал рост с 0,597 в 2004 году до 0,613 в 2005 году.

Имеется много успешных примеров расширения прав и возможностей женщин в нескольких областях развития. Некоторые из них можно видеть в здравоохранении. Например, снизился коэффициент материнской смертности, хотя число таких случаев смерти все еще высоко, – до 307 на 100 000 живорождений в 2002–2003 годах. Если соотнести этот показатель с ЦРДТ, то, очевидно, потребуются предпринять огромные усилия в этой области, и особое внимание должно уделяться беременным/кормящим матерям из бедных домашних хозяйств, особенно тем из них, кто живет в сельских районах.

Доля участия женщин в рабочей силе выросла с 50,6 процента в 2005 году до 51,4 процента в 2006 году. Был пересмотрен ряд мер по охране труда, в том числе мер, касающихся тех, кто работает за рубежом (большинство из них – это женщины с относительно низким уровнем образования).

Что касается образования, то, как намечено в рамках ЦРДТ, к 2015 году все дети, мальчики и девочки, должны получать в полном масштабе базовое образование. Поскольку после того, как коэффициент общего охвата образованием превысил 100 процентов и тем самым Индонезия достигла цели обеспечения шестилетнего базового образования, было принято решение расширить временные рамки этой программы до 9 лет, что дает возможность синхронизировать ее с целями программы обязательного девятилетнего базового образования. Базовое образование включает начальную школу и медресе начального уровня (SD/MI), среднюю школу и медресе среднего уровня (SMP/MTs) и другие формы школьного обучения аналогичного уровня. Общий уровень зачисления в SMP/MTs/заведение аналогичного уровня в течение одного десятилетия возрос с 65,7 процента в 1995 году до 88,68 процента в 2006 году. Одновременно сокращался гендерный разрыв. В 1995 году соотношение коэффициентов общего охвата образованием девочек и мальчиков в SMP/MTs/заведениях аналогичного уровня достигало 97,9 процента, в 2006 году это соотношение возросло до 101,6 процента. Предполагается, что повышение образовательного уровня женщин поможет улучшить качество их жизни. Поскольку повышение образовательного уровня оказало воздействие на улучшение других показателей развития, таких как коэффициент материнской смертности, коэффициент младенческой смертности, общий коэффициент рождаемости и т. д., ожидается, что достижение образовательной цели ЦРДТ будет значительно содействовать достижениям в других областях.

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

23. Согласно докладу, проблема нежелательной беременности с последующим представляющим угрозу для здоровья женщин абортom и связанными с ним осложнениями является одной из главных проблем девушек-подростков (пункт 130), а проведенное в 1999 году в четырех провинциях Индонезии обследование подростков в возрасте 15–19 лет показало, что у "61 процента обследованных были нежелательные беременности, причем 12 процентам из них был сделан аборт, а 70 процентов произвели его самостоятельно" (пункт 131), и это несмотря на то, что согласно законодательству Индонезии искусственное прерывание беременности является нелегальным, если оно осуществляется не в официальных медицинских учреждениях (пункт 132). Просьба сообщить, какие конкретные меры были приняты для решения проблем нежелательной беременности и абортов,

особенно среди девушек подросткового возраста. В частности, просьба подробно рассказать об учитывающих возрастную специфику программах полового воспитания и представить информацию по вопросам планирования семьи и методах контрацепции и их доступности.

Были приняты меры по решению проблемы нежелательной беременности и аборт. Пропаганда репродуктивного здоровья является основным средством повышения осведомленности о последствиях небезопасных абортов. Курс лекций по репродуктивному здоровью включен в официальные учебные программы, хотя его эффективность остается ограниченной из-за недостаточных знаний учителей. Другая мера включает разъяснение необходимости отсрочки вступления в брак, особенно для женщин, не достигших надлежащего возраста. Однако возросший охват школьным образованием косвенным образом сократил возможность ранних браков.

В последнее время программа планирования семьи сталкивается с большими трудностями, поскольку ее позиции на районном уровне ослабли, частично из-за децентрализации. Это обстоятельство значительно ограничивает коэффициент использования контрацептивов. Для решения этой проблемы индонезийское Координационное агентство планирования семьи в своем стратегическом плане на 2004–2009 годы сосредоточило свои программы на i) продолжении устойчивого повышения осведомленности местных властей, а также общинных и религиозных руководителей о значении демографии и планирования семьи, ii) развитии партнерских связей между соответствующими заинтересованными сторонами, iii) стимулировании программ на базе общин и iv) разработке квалифицированной программы планирования семьи в качестве основы надлежащей демографической политики.

24. Просьба представить дезагрегированные по признаку пола данные о заражении ВИЧ/СПИДом и передаче инфекции от матери ребенку. Какова результативность принимаемых мер по профилактике ВИЧ/СПИДа и борьбе с их распространением?

На 31 декабря 2006 года поступили сообщения о 8194 случаях заболевания СПИДом из 32 провинций, состоящих из 169 районов. Исходя из этой цифры, соотношение случаев заболевания СПИДом среди женщин и мужчин составляет 5,12 к 1. Подсчитано, что коэффициент распространенности СПИДа в стране в 2006 году составлял 3,61 на 100 000 человек, или менее 0,1 процента.

Были предприняты значительные усилия и выделены большие средства на борьбу с распространением ВИЧ/СПИДа. До сих пор распространение в стране ВИЧ/СПИДа среди всего населения все еще ниже 0,1 процента. Однако в некоторых районах, таких как Папуа, и среди таких категорий населения, как лица, злоупотребляющие наркотиками, и лица, оказывающие платные сексуальные услуги, тенденция роста числа случаев ВИЧ/СПИДа велика.

В прошлом году была учреждена Национальная комиссия по проблеме ВИЧ/СПИДа. В соответствии с указом президента № 75/2006 цель Комиссии состоит в том, чтобы интенсивно на глобальном уровне и скоординированным образом предпринимать соответствующие шаги в ответ на эпидемию СПИДа. Программы Комиссии сосредоточены на i) просветительской работе среди групп повышенного риска, в том числе среди лиц, практикующих внутривенное употребление наркотиков и использующих одни и те же шприцы, и лиц, оказывающих платные сексуальные услуги; ii) максимальном снижении числа случаев заболеваний, передаваемых половым путем; и iii) специальном охвате 19 провинций, в которых наиболее распространен ВИЧ, в том числе Папуа. Заканчивается работа над национальным планом действий на 2007–2010 годы, в которой будут включены эти всеобъемлющие меры.

25. **Как показано в докладе, коэффициент материнской смертности в Индонезии является самым высоким среди стран, входящих в Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии (пункт 124). Просьба описать усилия, предпринимаемые в целях решения этой проблемы, в частности стратегии или меры, направленные на обеспечение доступа женщин к учреждениям по охране репродуктивного здоровья, особенно для бедных городских женщин, женщин, проживающих в сельских районах и в отдаленных районах страны.**

Осознавая, насколько неотложным является достижение существенного сокращения материнской смертности, правительство ассигновало значительные средства для решения этой проблемы. Они включают подготовку и направление на работу в соответствующие районы медицинских работников (особенно деревенских акушерок), предоставление бесплатного доступа к дородовым и родовспомогательным услугам для неимущих и улучшение основных медицинских и неотложных акушерских услуг. В одном только 2008 году Министерство здравоохранения намерено направить 28 тыс. деревенских акушерок и подготовить 58 тыс. медицинских работников.

С целью улучшения доступа женщин к дородовым и родовспомогательным услугам будет использоваться механизм медицинского страхования, принятый после 2005 года для оказания помощи, по крайней мере, 60 млн. неимущих женщин (включая беременных), что позволит предоставить им бесплатный доступ к услугам здравоохранения. Тем временем осуществляется схема перевода наличных средств для выплаты женщинам, пользующимся услугами здравоохранения. В соответствии с этой схемой для получения права на выплаты беременная женщина должна постоянно наблюдаться в медицинском учреждении, и ее роды должны проходить в присутствии медицинского работника. Кроме того, совершенствование основных медицинских услуг является главным приоритетом нескольких проектов развития здравоохранения до 2009 года, которые даже были переориентированы с целью улучшения основных медицинских услуг.

БРАК И СЕМЕЙНЫЕ ОТНОШЕНИЯ

26. **В докладе указано, что по закону девушки имеют право вступать в брак с 16 лет, а юноши – с 19 лет (пункт 163), что с обеспокоенностью отметил Комитет в своих предыдущих заключительных замечаниях (A/53/38/Rev.1, пункт 284 а)). Просьба сообщить, какие принимаются меры в целях увеличения минимального возраста вступления в брак для девушек до 18 лет и обеспечения соответствия с положениями статьи 1 Конвенции о правах ребенка, статьи 16 о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также с общей рекомендацией Комитета № 21, и установлен ли срок для введения в действие такой поправки.**

Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин при поддержке неправительственных организаций, предположило пересмотреть законодательство, обратив особое внимание на возраст вступления в брак, многоженство, браки, основанные на разных религиозных верованиях, а также на статус и роль мужа и жены. Эти изменения все еще обсуждаются с соответствующими сторонами. Частью повестки дня национальной программы в области законодательства на 2005–2009 годы является пересмотр закона о браке.

Одновременно Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин настоятельно убеждало родителей оставлять в школе своих детей, как мальчиков, так и девочек, по крайней мере, до тех пор, пока они не завершат девяти-двенадцатилетнюю программу обязательного обучения. С целью предотвращения ранних браков министерство также использовало другие законы,

а именно поправку к Конституции, Закон № 39/1999, в частности статью 51 о равных правах и обязанностях жен и мужей в браке, Закон № 7/1984 о ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Декларацию о ликвидации всех форм насилия в отношении женщин.

В частности, Государственное министерство распространяло среди всех слоев общества информацию, касающуюся Закона о защите ребенка, уделяя особое внимание правам детей на образование, медицинские услуги, отдых, социальную и правовую защиту. В этом законе ребенком считается лицо в возрасте до 18 лет. С распространением этого Закона о защите ребенка есть надежда, что многие родители не будут разрешать своим детям вступать в брак до достижения 18 лет, как это установлено в Законе о браке. Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин также усилило свою информационно-пропагандистскую деятельность среди всех заинтересованных сторон, повышая их осведомленность о гендерном равенстве и концепциях расширения прав и возможностей женщин.

В связи с этим другой заслуживающей внимание мерой является кампания, проводимая Министерством национального образования, по введению обязательного девятилетнего образования мальчиков и девочек и ускорению осуществления программы борьбы с неграмотностью среди женщин.

27. В докладе признается, что браки между несовершеннолетними (лицами, не достигшими 16 лет) по-прежнему распространены и доля таких лиц составляет 16 процентов на Западной Яве, согласно Национальному социально-экономическому обследованию 1998 года (пункт 74). Просьба объяснить причины несоблюдения положений Закона № 23 от 2002 года. Просьба также представить информацию о конкретных усилиях, предпринимаемых в целях сокращения числа браков между несовершеннолетними, включая предложение о введении правовых санкций в отношении лиц, принуждающих детей в возрасте до 18 лет к вступлению в брак (пункт 160f)).

В некоторых районах в силу различных причин все еще распространены браки между несовершеннолетними. Самой главной причиной являются преобладающие в обществе социокультурные нормы, которые поддерживают представление о том, что брак в более позднем возрасте равнозначен постыдному поведению и поэтому это следует предотвращать. Другой причиной может быть бедность семьи. Считается, что, когда девочки выходят замуж, их мужья берут на себя заботу о них. В настоящее время предпринимаются активные усилия по четырем направлениям: i) интенсивные кампании по разъяснению положений Закона о защите ребенка; ii) программа получения дохода и подготовки для неимущих семей и девушек; iii) обязательное девятилетнее образование; и iv) Индонезийская комиссия по защите ребенка.

Чтобы свести к минимуму это явление, Государственное министерство по расширению прав и возможностей женщин проводит разъясняющие положения Закона о защите ребенка интенсивные кампании среди всех государственных учреждений на национальном и провинциальном уровнях, религиозных и общинных руководителей, женских организаций, неправительственных организаций и в обществе в целом.

Путем сотрудничества с профильными министерствами, банковскими учреждениями, организациями по технологическому развитию и маркетингу министерство также поддерживает проекты получения дохода для неимущих семей. Правительство и общины создали центры подготовки и курсы, целью которых является поощрение девушек и женщин повышать свои профессиональные навыки и знания. Многие женщины и девушки воспользовались этими возможностями и в результате смогли значительно повысить свой потенциал путем создания собственных малых и микропредприятий

или создавая их совместно со своими коллегами и друзьями. Индонезийская ассоциация деловых женщин принимает активное участие в предоставлении возможностей подготовки и посреднических услуг перед банковскими и небанковскими учреждениями в целях продвижения женщин по службе.

Министерство национального образования установило в качестве одного из своих национальных приоритетов в области образования обязательное девятилетнее образование. Оно поставило целью достигнуть в 2008–2009 годах равного доступа юношей и девушек к образованию на начальном и среднем уровнях. Цель состоит в том, чтобы охватить 100 процентов детей в возрасте от 7 до 12 лет, 94 процента детей в возрасте от 13 до 15 лет и 66 процентов детей в возрасте от 16 до 18 лет. Это осуществляется на фоне роста из года в год охвата детей школьным образованием.

За последние три года коэффициенты охвата детей образованием всех трех уровней постоянно возрастают. Общий коэффициент охвата начальным и средним образованием вырос с 77,1 процента и 46,7 процента в 2004 году до 80,4 процента и 51,5 процента в 2005 году. Однако чистый коэффициент охвата начальным и средним образованием все еще остается низким (61,7 процента и 41,9 процента, соответственно, в 2004 году). Необходимы значительные усилия, чтобы повысить коэффициент охвата на всех уровнях.

Чтобы дать возможность правительству эффективно осуществлять Закон о защите детей, в дополнение к государственному министру по расширению прав и возможностей женщин, осуществляющему соответствующие функции, президентским указом № 77 от 2003 года была также создана Индонезийская комиссия по защите ребенка, или КРАИ. КРАИ отвечает за содействие установлению соответствия всех принимаемых в этой области законов Закону о защите ребенка. КРАИ также занимается решением проблем, связанных с благосостоянием и защитой ребенка, с которыми сталкивается общество, проведением исследований, мониторинга и оценки осуществления этого закона заинтересованными сторонами. Для того чтобы закон действовал повсюду в стране, КРАИ создала отделения на национальном и провинциальном уровнях. Другие меры КРАИ по выполнению ее мандата за последние два года включают:

- a) развитие инфраструктур для преследования правонарушителей и оказания соответствующих услуг, таких как травматологические центры, специальные комнаты для детей и женщин в полицейских участках на провинциальном и районном уровнях; кризисные центры на базе госпиталей и общин; и
- b) усиление координации и сотрудничества с заинтересованными сторонами.

28. **В докладе отмечается, что в заключении, вынесенном по итогам критического анализа Закона № 1 о браке от 1974 года, проводившегося с момента ратификации Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, этот закон рекомендуется пересмотреть на том основании, что ряд его статей носит дискриминационный характер по отношению к женщинам, в частности в том, что касается домашних обязанностей и многоженства (пункт 161). Просьба сообщить о принятых мерах по выполнению этих рекомендаций и внесению поправок в этот закон согласно просьбе Комитета, высказанной в его предыдущих заключительных замечаниях (A/53/38/Rev.1, пункт 307).**

Просьба обратиться к ответу № 26, выше.

29. В 2005 году Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин принял заявление в связи с цунами, происшедшим в Юго-Восточной Азии в декабре 2004 года (A/60/38), в котором он подчеркнул необходимость выявления присущих женщинам и девочкам потребностей и факторов уязвимости в рамках принятия всех мер по удовлетворению гуманитарных потребностей и решению проблем восстановления, особенно в том, что касается здоровья, безопасности и обеспечения средствами к существованию. Просьба провести оценку влияния на положение женщин тех мер, которые были приняты страной в ходе работы по восстановлению и реабилитации, в том числе мер по обеспечению доступа женщин к услугам и использования имеющихся у них возможностей.

После бедствия, вызванного цунами в декабре 2004 года, государственный министр по расширению прав и возможностей женщин совместно с местным провинциальным органом по расширению прав и возможностей женщин в Ачехе при поддержке международных доноров активно участвовал в спасательных работах и содействовал удовлетворению потребностей женщин и детей на этапах реабилитации и восстановления.

Этапы экстренных мер, реабилитации и восстановления

Обеспечение учета гендерного аспекта в ходе распределения гуманитарной помощи, информационно-пропагандистская работа по учету гендерного аспекта среди принимающих решение лиц, религиозных и общинных руководителей, подготовка по вопросам учета гендерного аспекта для разработчиков и заинтересованных сторон, отвечающих за реабилитацию и восстановление, учет гендерного аспекта в процессе планирования (в секторах, наиболее важных в стратегическом отношении, таких как образование, здравоохранение, водоснабжение и канализация, транспорт, экономика, телекоммуникации и социальная и религиозная деятельность), а также формирование бюджета с учетом гендерного аспекта.

Этап экстренных мер

Сбор данных о жертвах и тех, кто выжил, в частности о женщинах и детях (в том числе дезагрегированные по признаку пола данные по перемещенным внутри страны лицам, дезагрегированные по признаку пола данные о жертвах, о числе беременных женщин, женщин, нуждающихся в трудоустройстве; количестве домашних хозяйств, возглавляемых женщинами, числе девушек, детей, потерявших родителей, и их занятиях, числе женщин, ставших инвалидами, и т. д.).

Активизация деятельности групп по вопросам расширения прав и возможностей женщин на провинциальном и районном уровнях (путем технической помощи и поддержки людскими ресурсами), восстановление служебных помещений, создание потенциала, гуманитарное содействие (жилье и транспорт, в сотрудничестве с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, международными и местными НПО), создание травматологических центров с целью оказания помощи пережившим бедствие (путем предоставления психологических услуг, помощи общего характера, юридической помощи, поддержки центров здравоохранения, психиатрических лечебниц, женских кризисных центров или приютов, активизации и поддержания коллективного социального/общинного здорового смысла, организации общин), программа воссоединения семей (определение детей, потерявших свои семьи, размещение и объявление о них в СМИ), предотвращение гендерного насилия и контроль над ситуацией (создание пропагандистских групп, предоставление обучения и подготовки, общественные кампании, пропагандистские программы, ориентированные на мужчин, участвовавших в насильственных действиях, обучение лиц, потенциально склонных к насилию, умению владеть собой, психологическая поддержка жертв, правовая помощь, помощь психиатрических лечебниц и т. д.).

Программы ускоренной профессиональной подготовки для женщин (обучение жизненным навыкам, предоставление возможностей получения работы, широкие проекты в области занятости и гуманитарные пособия женщинам, имеющим грудных/малолетних детей); центры поддержки женщин (экономические центры развития и обучению жизненным навыкам, эмоциональная поддержка), правовая поддержка с целью защитить имущество и права женщин (содействие и поддержка в получении удостоверения личности, свидетельства о рождении и т. д.), содействие женщинам в вопросах земельной собственности), защита детей (поощрение ухода за детьми в семье, оценка потребностей, изучение и создание базы данных), медицинский уход за детьми (изучение и оценка потребностей, создание базы данных, госпитализация детей, получивших тяжелые травмы), поддержка медицинских услуг и обеспечение питанием.

Этап реабилитации

Экономическое восстановление, ориентированное на женщин (оценка потребностей, определение и создание целевых групп), подготовка в вопросах управления и организации общин, подготовка в вопросах финансов и администрации; подготовка в вопросах создания малых и средних предприятий, предоставление финансовых льгот, наличие посредников в организации общин, группы по содействию учету гендерного аспекта (помощь с описанием рабочих мест, определение основной группы содействия, формирование бюджета, общественные кампании; позитивные действия в случае необходимости, юридическая помощь в вопросах, касающихся имущества женщин (оценка потребностей, изучение, предоставление адвокатских услуг и защита в суде от имени клиентов, предоставление услуг нотариусов и поддержка со стороны НПО), интенсивная программа трудоустройства (оценка потребностей, подготовка, финансовые льготы, трудоемкие общественные работы), партнерские связи, защита детей (укрепление семьи, воссоединение семей, защита детей за пределами лагерей перемещенных внутри страны лиц и медицинский уход за детьми) и учет гендерного фактора.

Этап восстановления

Учреждения для поддержки женщин на этапе восстановления, (отделения группы по расширению прав и возможностей женщин в провинции и в районах, другие важнейшие учреждения, связанные с расширением прав и возможностей женщин, например центры по поддержке женщин, программа расширения прав и возможностей семьи, женские экономические центры, пункты комплексной медицинской помощи и т. д.), учет гендерного фактора; активизация деятельности по поддержке женщин (религиозная и социальная деятельность, деятельность по расширению прав и возможностей женщин, например групп по расширению экономических возможностей), активизация местных НПО, которые пострадали от цунами, наличие технического помощника и предоставление материалов в рамках "Информации, образования и консультации".

Эти программы и деятельность оказывали позитивное воздействие. Полученные женщинами травмы поддаются лечению. Экономическое положение женщин улучшается. Они могут расширить свои права и возможности и их чувство уверенности в том, что они могут быть хозяйками своей судьбы и судьбы своих детей, возрастает по мере того, как они получают больший доступ к образованию.

ФАКУЛЬТАТИВНЫЙ ПРОТОКОЛ И ПОПРАВКА К ПУНКТУ 1 СТАТЬИ 20

30. **Индонезия подписала Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин 28 февраля 2000 года. Просьба сообщить о любых положительных сдвигах в направлении ратификации Факультативного протокола или присоединения к нему. Просьба сообщить также о достигнутом прогрессе в том, что касается принятия поправки к пункту 1 статьи 20 Конвенции.**

В настоящее время Индонезия все еще изучает возможность ратификации и присоединения к Факультативному протоколу. Во время принятия резолюции A/RES/60/230, которая относится к поправке к пункту 1 статьи 20 Конвенции, Индонезия высказалась в поддержку этой резолюции.

Примечание Секретариата: Приложения к этому докладу будут представлены Комитету на том языке, на котором они были получены.
